

# Power Puppy® Jr

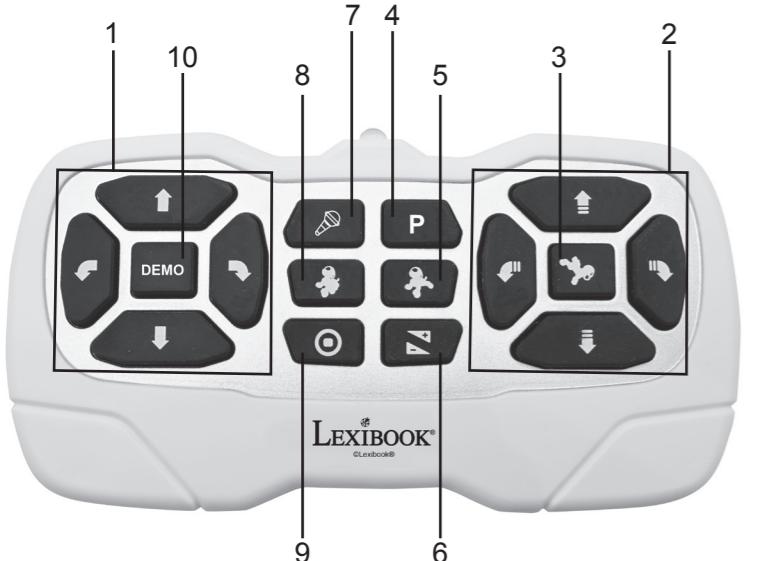


## PUP01

**Mode d'emploi • Instruction manual**  
**Manual de instrucciones • Manual de instruções**  
**Manuale di istruzioni • Bedienungsanleitung**  
**Gebruikershandleiding Instruktioner •**  
**Instrukcja obsługi • Használati útmutató •**  
**Návod k použití**

# LEXIBOOK®

Lexibook S.A., 6 avenue des Andes, Bâtiment 11, 91940 Les Ulis, France  
 ©Lexibook®



## FRANÇAIS

### INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Lisez et suivez attentivement ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.

1. Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
2. Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.
3. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que des vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
4. Ne placez jamais d'objets inflammables, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
5. L'élation ne doit pas être bloquée en obstruant les sorties d'aération.
6. Ne placez pas l'appareil dans un endroit où il peut être renversé.
7. Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plate, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C/104°F. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm / 4 pouces à l'avant et à l'arrière et de 5 cm / 2 pouces sur les côtés.
8. Les piles doivent être jetées de façon conforme. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
9. Gardez une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
10. Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
11. L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.

### CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :

1 x robot POWER PUPPY® Jr      1 x mode d'emploi      1 x télécommande      1 x câble USB de recharge  
**AVERTISSEMENT :** Tous les matériaux d'emballage, comme le ruban adhésif, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

### ALIMENTATION

Le robot fonctionne avec 1 batterie lithium rechargeable 3.7V 400mAh (inclus)

La télécommande fonctionne avec 2 piles de type 1.5V AAA/LR03 (non incluses).

#### Charger le robot :

1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
2. Insérez l'extrémité TIPO-C du câble de charge USB (inclus) dans le port de charge du robot.
3. Branchez l'autre extrémité du câble au port USB d'un ordinateur.
4. L'indicateur LED sur le robot devient rouge pendant la charge et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

Ce contient des piles non remplaçables.

Spécifications du câble USB :

Puissance d'entrée : 5.0V 500mA

Puissance de sortie : 5.0V 1.0A

Le jouet ne doit pas être connecté qu'à des équipements portant le symbole ou .

**Note:** Si vous rechargez avec un adaptateur, veuillez utiliser uniquement un adaptateur pour jouets sur lequel figure ce symbole .

**Note:** Assurez-vous que l'appareil ne se met pas en marche lorsque l'adaptateur est branché. Si l'appareil se met à fonctionner avec un adaptateur, ne jouez pas à l'extérieur. Vérifiez régulièrement l'état de l'adaptateur et des fils de branchement. En cas de détérioration, n'utilisez pas l'adaptateur jusqu'à réparation. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un adaptateur pour jouets. L'adaptateur n'est pas un jouet.

La console doit être déconnectée de l'alimentation pour être nettoyée si des liquides sont utilisés pour le nettoyage. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Une mauvaise utilisation de l'adaptateur peut provoquer une électrocution. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Une mauvaise utilisation de l'adaptateur peut provoquer une électrocution.

**Conseil aux parents:** L'adaptateur n'est pas destiné à être utilisé comme un jouet. Il doit être utilisé sous la surveillance des parents.

**AVERTISSEMENT:**

- Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.
- La batterie ne doit pas être exposée à des sources de chaleur comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable. D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.
- Le bon fonctionnement de l'appareil peut être perturbé par d'importantes interférences électromagnétiques. Le cas échéant, réinitialisez l'appareil pour retrouver un fonctionnement normal en suivant les instructions de ce mode d'emploi. Dans le mesure où l'appareil ne fonctionnerait pas, veuillez le changer de place.
- Le jouet ne doit pas être connecté à plus que le nombre recommandé de transformateurs ou d'alimentations.

- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jeu.

#### Installation des piles dans la télécommande:

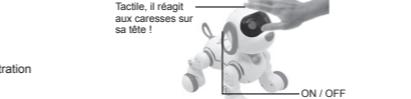
1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles.
2. Insérer 2 piles 1.5V AAA/LR03, en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles.
3. Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.

**ATTENTION:** Ne pas recycler les piles rechargeables. Retirez les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger. Ne chargez pas les accumulateurs que sous surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différentes types de piles ou accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés de l'appareil. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utilisez que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

**ATTENTION:** D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

### DÉCOUVREZ POWER PUPPY® JR

1. Touches directionnelles pour glisser
2. Touches directionnelles pour marcher
3. Danse
4. Programme
5. Couché
6. Volume
7. Musiques
8. Assis
9. STOP
10. Démonstration



### DRESSEZ VOTRE POWER PUPPY® JR !

#### Mode programmation (4)

Programmez votre chien pour qu'il répète les enchaînements que vous lui apprenez ! Appuyez sur le bouton "P" de programmation (4) une fois. Puis, choisissez votre enchaînement d'action à l'aide des différents boutons de la télécommande.

Appuyez de nouveau sur le bouton de programmation (4) pour rejouer la séquence ou pour créer une nouvelle en appuyant de nouveau N.B. Dresser son chien n'est pas toujours facile ! La fonction de dressage ne fonctionnera peut-être pas à chaque fois, donc n'hésitez pas à essayer plusieurs fois avant que le chien ne répond à vos instructions !

### ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon légèrement imbibé d'eau. N'utilisez pas de produit détergent. Ne laissez pas l'appareil en plein soleil et ne l'exposez pas à une source de chaleur. Ne le faites pas tomber. Ne tentez pas de le démonter. Ne le tordez pas et ne le pliez pas.

**REMARQUE :** Conservez ce mode d'emploi car il contient des informations importantes.

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour tout service après-vente et pour toute plainte intervenant pendant la période de garantie, adressez-vous à votre magasin de vente en présentant une preuve d'achat valide. Notre garantie couvre tous les défauts liés aux matériaux et à la fabrication, mais exclut toute détérioration résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi ou d'une négligence de la part de l'utilisateur (démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité, etc.). Il est recommandé de conserver l'emballage pour référence ultérieure. Dans un souci d'amélioration de nos services, nous procédons régulièrement à des modifications des couleurs et de certains détails du produit montré sur l'emballage.

**ATTENTION !** Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement – petite pièces.

Référence : PUP01  
 Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine  
 6 avenue des Andes  
 Bâtiment 11  
 91940 Les Ulis  
 France

www.lexibook.com – © Lexibook®  
 Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)



**Informations sur la protection de l'environnement**  
 Tout appareil électrique est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



**Élimination de la batterie de ce produit**  
 (Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparée) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit être mise au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre santé. Ne jetez pas vos piles et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Ne jetez jamais la produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.



## ENGLISH

### SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT.

Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

1. Read this Instruction Manual before you attempt to connect or operate the appliance.
2. Keep these instructions in good condition. Head all warnings. Follow all instructions.
3. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.
4. Dry location usage only.
5. No naked flame source, such as candles, should be placed on the product.
6. Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings.
7. Only use accessories, which are specified by the manufacturer.
8. Place the unit where there is good ventilation. Place the system on a flat, hard and stable surface. Do not expose to temperatures above 40°C. Allow at least 10 cm clearance from the rear and the top of the unit and 5 cm from each side.
9. Batteries should be disposed of properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
10. Keep minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
11. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

### PACKAGING CONTENTS

When opening the product's packaging, please ensure that the following elements are included:

1 x POWER PUPPY® Jr robot      1 x instruction manual      1 x remote control      1 x USB charging cable  
**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

### BATTERY REQUIREMENTS

The robot operates with 1 x 3.7V rechargeable battery 400mAh (included)

The remote control operates with 2 x 1.5V AAA/LR03 batteries (not included).

**Charging the robot :**

1. Check that the unit is switched off.
2. Insert TYPE-C end of the USB charging cable (included) into the charging port on the robot.
3. Connect the other end of the USB cable into the USB port of your powered computer.
4. The LED indicator on the robot turns red while charging and turn off when fully charged.

This toy contains batteries that are non-replaceable. USB cable specifications:

Input Power: 5.0V 500mA

Output Power: 5.0V 1.0A

The toy is only to be connected to equipment bearing the following symbol or .

**Note:** If connect with an adapter, please only use the adapter for toys and it should be with this symbol .

**Note:** Please note that the USB cable can be used for battery charging only and not for data transfer.

**Warning:** Disconnect the adapter if the game is not used for a long period of time to prevent overheating. When the game is powered by an adapter, do not play outside. Check the state of the adapter and the connection cords regularly. If their condition is deteriorating, do not use the adapter until it has been repaired. The toy shall only be used with a transformer for toys. The adapter is not a toy. The device should be disconnected from the power supply to be cleaned if liquids are used for cleaning. The toy is not intended for children under 3 years old. Misuse of transformer can cause electrical shock.

**Parental advisory:** transformer and adapter for toys are not intended to be used as a toy. The usage must be under parental advice.

**WARNING:**

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery.

- The battery should not be exposed to high temperatures, such as sunlight, fire or anything similar.

- Significant electromagnetic interference or electrostatic discharges may cause the device to malfunction or lose data. If the device is not functioning correctly, switch it off and then on again, unplug the USB cable or remove the batteries and insert them again.

- The normal function of the product may be disturbed by strong electromagnetic interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

- The toy is not to be connected to more than the recommended number of transformers or power supplies.

- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.

## ESPAÑOL

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.

Antes de utilizar el equipo, asegúrese de leer con cuidado todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son las precauciones generales y puede que no tengan aplicación a su equipo.

1. Lee este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
2. Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
3. No coloque el aparato en lugares húmedos, como baños, ni lo deje expuesto a la lluvia.
4. No coloque fuentes de llamas vivas, como velas, pueden ser peligrosas para el producto.
5. No debe impedir la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
6. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
7. Coloque la unidad donde existe una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40°C/104°F. Deje una separación mínima de 10 cm / 4' respecto a las partes traseras y superior de la unidad y de 5 cm / 2' respecto a los laterales.
8. Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
9. La ventilación no debe ser impidiendo la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, mantelos, cortinas, etc.
10. El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado;
11. Las pilas deben desecharse de manera conforme. Deposítelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente..

### DESEMBALAJE DE SU DISPOSITIVO

Durante el desembalaje, asegúrese de que se incluyan los siguientes elementos:

## ITALIANO

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

- Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.
- Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
  - Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
  - Non escludere il pericolo di incendi o scosse elettriche e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente gli accessori ascritti.
  - Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
  - Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
  - Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
  - Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C o lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
  - Non collocare sull'apparecchio oggetti per garantire un'adeguata ventilazione.
  - Per garantire una corretta ventilazione, non estinguere le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
  - L'apparecchio deve essere usato in clima temperato.
  - Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salva guardare l'ambiente.

### DISIMBALLAGGIO

Durante il disimballaggio, verifica che siano inclusi i seguenti elementi:

- 1 x robot POWER PUPPY® Jr    1 x manuale di istruzioni    1 x telecomando    1 x cavo di ricarica USB  
**AVVERTENZA:** Tutti i materiali della confezione come il nastro adesivo, i fogli di plastica, i fili di metallo e le etichette, non fanno parte del prodotto e devono essere rimossi per la sicurezza del bambino.

### ALIMENTAZIONE

Il robot è alimentato da 1 x DC 3.7V batteria ricaricabile 400mAh (inclusa).

Il telecomando è alimentato da 2 x batterie 1.5V AAA/LR03 (non inclusa).

#### Ricarica del robot:

- Assicurarsi che l'unità sia spenta.
- Inserire l'adattatore TYPE-C del cavo di ricarica USB (in dotazione) nella porta di ricarica del robot.
- Collega l'altra estremità del cavo USB alla presa USB di un computer acceso.
- L'indicatore LED sul robot diventa rosso durante la carica e si spegne quando è completamente carico.

Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.

Specifiche del cavo USB:

Potenza in ingresso: 5.0V - 500mA

Potenza di uscita: 5.0V - 1.0A

Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature con il seguente simbolo a un'altra apparecchiatura.

**Nota:** se il prodotto viene collegato a un adattatore, usare esclusivamente adattatori per giocattoli contrassegnati dal simbolo .

**Nota:** Non usare USB senza adattatore se il prodotto non viene usato per un lungo periodo di tempo, in modo da evitare il surriscaldamento.

Se il prodotto è alimentato dall'adattatore, non togliere l'aperto. Controllare con regolarità lo stato dell'adattatore e del cavo di alimentazione. In caso di deterioramento delle condizioni, non usare l'adattatore senza averlo fatto riparare. Utilizzare il giocattolo solo con un trasformatore per giocattoli. L'adattatore non è un giocattolo. Se si utilizzano dei liquidi per pulire la console, collegarsi prima dalla sorgente di alimentazione. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. L'utilizzo scorretto del trasformatore può causare scosse elettriche.

**Raccordamento per il genitore:** l'adattatore non è giocattolo. Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto.

**Avvertenza:** Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o equivalente.

- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta, fiamme ecc.

- Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo poi ricongelare il cavo USB.

- Il funzionamento normale del prodotto potrebbe essere disturbato da interferenze elettromagnetiche di forte entità. In tal caso, è sufficiente riportare il prodotto o riportare il telecomando normale seguendo le istruzioni contenute nel manuale. In caso il prodotto non ripenda a funzionare, spegnerlo e riportare il telecomando di utilizzo.

- Il giocattolo non deve essere collegato a un numero di trasformatori o alimentatori superiore a quello raccomandato.

- Al fine della ricarica della batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo toy.

**TELECOMANDO:**  
Installazione o sostituzione delle batterie  
1. Usa un cacciavite per allentare la vite del vano batterie situato sul retro del telecomando.  
2. Inserisci 2 batterie AAA/LR03 rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batterie e illustrata a fianco.  
3. Chiudi il coperchio e serrala vite.

Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non inserire differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato e equivalenti; non inserire batterie con polarità opposta. Non inserire batterie in un circuito chiuso. Non inserire batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il giocattolo per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il giocattolo non funziona. Non esprire le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

**AVVERTENZA:** Il cattivo funzionamento o la perdita di memoria può essere causato da una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di qualsiasi funzionamento anomalo, rimuovere le batterie e inserirle di nuovo.

### SCOPRI POWER PUPPY® JR

1. Tasti di direzione per scivolare  
2. Tasti di direzione per camminare  
3. Ballo  
4. Programma  
5. A cuccia
6. Volume  
7. Musica  
8. Seduto  
9. STOP  
10. Dimostrazione
- Tasti, reagisce alle carezze sulla testa



### ADDESTRA IL TUO POWER PUPPY® JR!

Modalità di programmazione (4)  
Programma il tuo cane affinché ripeta le sequenze che gli insegni! Premi una volta il pulsante di programmazione "P" (4). Quindi imposta la sequenza di azioni usando i diversi pulsanti del telecomando.

Premi nuovamente il pulsante di programmazione (4) per riprodurre la sequenza, o creare una nuova premendo nuovamente i diversi pulsanti del telecomando.

Nota: addestrare il tuo cucciolo non sarà sempre facile! Le funzioni di addestramento potrebbero non dare sempre buoni risultati: non ti arrendere e continua a fare pratica finché il tuo cucciolo non seguirà le tue istruzioni!

### MANUTENZIONE E GARANZIA

Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire il giocattolo. Non usare detergenti. Non sporcare il giocattolo alla luce solare diretta o ad altre fonti di calore. Non immergere il giocattolo nell'acqua. Non smontare o far cadere il giocattolo. Non piegare il giocattolo.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.

Per eventuali reclami contro la garanzia o dal servizio post-vendita, contattare il vostro distributore e presentare uno scontrino valido. La nostra garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione e di manodopera, con l'esecuzione di eventuali deterioramenti che derivano dalla non osservanza del manuale di istruzioni o dall'uso poco corretto del prodotto (ad es. smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si consiglia di conservare l'imballo per eventuali riferimenti futuri. Allo scopo di continuare a migliorare il nostro servizio, potremmo implementare modifiche a colori e particolari del prodotto illustrato sull'imballo.

**ATTENZIONE!** Articolo non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di soffocamento – Presenza di pezzi piccoli.

**NOTA:** Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti.

Riferimento: PUP01  
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

www.lexibook.com – © Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: www.lexibook.com

**Protezione Ambientale**

Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestici! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**

(Applicable nei Paesi con sistemi di raccolta differenziati) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dall'Europa Directive 2013/5/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici framme gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informatevi sui sistemi di raccolta differenziata per batterie ed elettronica e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle

POLSKI

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PROSIMY PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIMI URZĄDZENIA

Pred užyciem urządzenia należy koniecznie uważać za instrukcję obsługi. UWAGA: Poniżej znajdująca się informacja ma charakter ogólny i niekonicznie dotyczy urządzenia posiadanego przez użytkownika.

- Przed podjęciem próbki podłączenia lub użycia urządzenia należy najpierw przeczytać instrukcję obsługi.
- Instrukcję te należy zachować w dobrym stanie. Należy zwracać uwagę na wszystkie ostrzeżenia. Należy stosować się do wszystkich instrukcji.
- Urządzenie należy chronić przed kapiącą wodą lub zatopianiem. Na urządzeniu nie wolno ustawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów. Używać wyłącznie w miejscach suchych.
- Nie należy ustawiać żadnych źródeł otwartych plomieni, takich jak np. świece.
- Nie należy uatrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie należy ustawiać w miejscu zapewniającym dobrą wentylację. System należy ustawić na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni. Nie narządzaj na temperaturę przekraczającą 40 °C. Postawźcie po 5 cm od stropu z tytułu i nad urządzeniem oraz po 5 cm po bokach.
- Baterie należy zutylizować w właściwy sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wrzucać do specjalnego pojemnika na śmieci.
- Wokół urządzenia należy zachować pewien minimalny dystans zapewniający wystarczającą wentylację.
- Nie należy utrudniać wentylacji przykrywaniem otworów wentylacyjnych jakimkolwiek przedmiotami, np. gazetami, obrusami, zasłonami itp.
- Urządzenie jest przeznaczone do używania w klimacie umiarkowanym.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

Po otwarciu opakowania produktu należy się upewnić, że znajdują się w nim następujące elementy:

1 x POWER PUPPY® Jr robot	1 x Instrukcja obsługi
1 x Kabel USB do ładowania	1 x Pilot
OSTRZEŻENIE: Dla bezpieczeństwa Państwa dziecka wszelkie elementy opakowania takie jak taśma, folie plastikowe, druty mocujące i torebki należy usunąć – nie są one cząstka zabawki.	

## BATTERY REQUIREMENTS

Robot jest zasilany 1 baterią akumulatorową  
3,7 V - 400 mAh (w komplecie)  
AAA/LR03 - (do dokupienia osobno).

Pilot jest zasilany 2 bateriami 1,5 V typu  
AAA/LR03 - (do dokupienia osobno).

Ładowanie robota:

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

2. Włożyć koncowkę TYPE-C kabla USB do ładowania (w zestawie) do portu ładowania w robocie.

3. Podłącz drugi koniec kabla USB do portu USB właściwego komputera.

4. Wskaźnik LED na robocie zmienia kolor na czerwony podczas ładowania i wyłącza się po pełnym naładowaniu.

Ta zabawka zawiera niewymienne baterie.

Specyfikacja kabla USB:

Moc wejściowa: 5.0V - 500mA

Moc wyjściowa: 5.0V - 1.0A

Zabawka powinna być podłączona wyłącznie do urządzeń z następującym symbolem lub .

Uwaga: W przypadku podłączenia zasilacza, należy używać wyłącznie zasilacza do zabawek oznaczonego symbolem .

Uwaga: Prosimy pamiętać, że przedwoz USB można używać wyłącznie do ładowania baterii, a nie do przesyłania danych.

Ostrzeżenie: Przed użyciem tego produktu, należy się upewnić, że żadne z części nie zostały uszkodzone. Gdy gra jest podłączona przez zasilacz, nie należy bawić się na niej. Prosimy regularnie kontrolować stan zasilania i przewodów połączonych. W przypadku ujawnienia uszkodzenia, należy uchylić się od momentu dokonania naprawy. Zabawka nie używa wyłącznie z transformatorem do zasilania. W przypadku ujawnienia uszkodzenia, należy odłączyć od zasilania sieciowego. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci w wieku 3 lat. Niewłaściwe użycie transformatora może doprowadzić do porażenia prądem.

Zalecenia dla rodziców: transformator i zasilacz do zabawek nie są przeznaczone do używania jako zabawka. Użytywanie musi odbywać się pod nadzorem rodziców.

OSTRZEŻENIE:

Należy unikać bezpośredniego ujawniania baterii gołymi rękami, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

- Baterie należy chronić przed wysokimi temperaturami, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

- Silne zakłócenia elektromagnetyczne lub wydzielania elektrostatyczne mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia lub doprowadzić do uratowania danych. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy wyłączyć i włączyć ponownie, odłączyć przewód USB lub wyjąć baterię i włożyć ją z powrotem.

- Normalne działanie produktu może zostać zahamowane elektromagnetycznie. Jeśli tak się stanie, należy po prostu zresetować produkt, aby wznowić normalne działanie zgodnie z instrukcją obsługi. Jeśli funkcja nie daje się przywrócić, należy zmienić miejsce, w którym produkty są używane.

- Zabawki nie należy podłączać do więcej niż zaznaczone liczby kontaktów transformatorów lub zasilaczy.

- Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego wraz z zabawką.

PILOT ZDALNEJ STEROWANIA:

Instalacja lub wymiana baterii

1. Odkręć śrubokrętem śrubę na komorę baterii i tytuł pilota.

2. Wyciągnij z komory baterii 2AA/LR03 zgodnie z zaznaczonymi biegunkami na spodzie komory baterii, tak jak pokazano na schemacie obok.

3. Zamknij komorę na baterię i dokręć śrubę.

Nie należy podłączać zasilacza do komory baterii ani żadnego innego elementu. Nie należy zasilać baterii z żadnego innego źródła. Nie należy zasilać baterii, ani baterii nowych i już używanych. Należy używać jedynie baterii identycznego lub zgodnego typu. Bateria należy zakażać zgodnie z oznaczeniami biegunki. Zabawka nie będzie działać bez dłuższych czasów użycia, wyciągając z niej baterię. Bateria należy chronić przed nadmiernym ciepłem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

OSTRZEŻENIE: Silne zakłócenia elektromagnetyczne lub wydzielania elektrostatyczne mogą powodować niewłaściwe działanie urządzenia lub użycie danych zapisanych w pamięci. W razie wystąpienia nietypowego działania, należy wyjąć i ponownie zainstalować baterię.

## UTRZYMANIE JAKOŚCI W GWARANCJI

Dla czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkie, lekko zwilżone ściereczki. Nie używać detergentów. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i innymi źródłami ciepła. Nie zanurzać w wodzie. Nie otwierać, nie upuszczaj. Nie próbować skreślić lub zginać. Produkt jest obity 2-linią grawaturą. W przypadku jakichkolwiek roszczeń w trakcie faworyzacji lub poszczególnych należących do producenta, należy skontaktować się ze sprzedawcą i przedstawić ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe oraz fabryczne, za wyjątkiem szkód powstałych na skutek nieprzestępczego użycia instrukcji obsługi lub niespołecznych działań na urządzeniu (np. demontażu, nałożeniu na wysoką temperaturę lub wilgotność, itp.). Zaleca się zachowanie opakowania na przyszłość. W tróscie o połepszenie naszych usług możemy wprowadzić zmiany w kolorach lub szczeoglach produktu na opakowaniu.

OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko zadławienia! - Małe części.

UWAGA: Należy zwracać następującą instrukcję obsługi, gdy zawiera ważne informacje.

Referencyjny: PUP01

Zaprojektowano i opracowano w Europie

- Wyprodukowane w Chinach

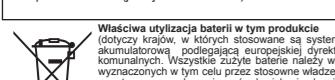
W kwestach dotyczących obsługi pośredniczącej proszę kontaktować się z nami

na adres savcomfr@lexbook.com



Ochrona środowiska:

Zbędny sprzęt elektryczny można wykorzystać i nie można go wrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego! Wspieraj aktywnie zachowanie zasobów i pomóż chronić środowisko - w tym celu oddaj urządzenie do punktu zbiorki (jeśli jest to możliwe).



Właściwie użycie baterii w tym produkcie (dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy skontaktować się z urzędem miasta lub punktem ujęciajęzyczącym.

(dotyczy krajów, w których stosowane są systemy selektywnej zbiorki odpadów) Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię akumulatorową, podlegającą europejskiej dyrektywie 2013/56/UE, której nie wolno wrzucać do zwykłych zmeszanych odpadów komunalnych. Wszystkie baterie należy wykonać nie do zmeszanych odpadów komunalnych, ale osobno, tj. do pojedynczych zbiorników, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi i zwierząt. Prosimy zapoznać się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronycznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wrzucać produktu i baterii razem ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, należy sk